

Home Song Index Search Add a Song Members Log In Create Account Social Media

Like 7

Search titles

Echad mi yodeah אחד מי יודע

Edit Song • Discussion • History • Print

Echad mi yodeah? Echad ani yodeah: Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Shenayim mi yodeah? Shnayim ani yodeah: Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Shelosha mi yodeah? Shelosha ani yodeah: Shelosha avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Arba mi yodeah? Arba ani yodeah: Arba imahot. Shelosha avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Hamisha mi yodea? Hamisha ani yodeah. Hamisha humshe torah. Arba imahot. Shelosha avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Shisha mi yodea? Shisha ani yodeah. Shisha sidrei mishna. Hamisha humshe torah. Arba imahot. Shelosha avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Shivah mi yodeah. Shivah ani yodeah. Shivah yemei shabta. Shisha sidrei mishna. Hamisha humshe torah. Arba imahot. Shelosha avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Shemona mi yodeah? Shemona ani yodeah: Shemona yemei milah. Shivah yemei shabta. Shisha sidrei mishna. Hamisha humshe torah. Arba imahot. Shelosha avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Tishah mi yodeah? Tishah ani yodeah. Tisha yarchei leida. Shemona yemei milah. Shivah yemei shabta. Shisha sidrei mishna. Hamisha humshe torah. Arba imahot. Shelosha avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Asarah mi yodeah? Asarah ani yodeah. Asarah

אֶחָד מִי יוֹדֵעַ? אֶחָד אֲנִי יוֹדֵעַ: אֶחָד אֱלֹהֵינוּ שֶׁבַּשָּׁמִים וּבַאַכֵץ.

שְׁנַיִם מִי יוֹדֵעַ? שְׁנַיִם אֲנִי יוֹדֵעַ: שְׁנֵי לֻחוֹת הַבְּרִית. אֶחָד אֱלֹהֵינוּ שֶׁבַּשָׁמֵים וּבָאָרֶץ.

ֹשְלשָה מִי יוֹדֵעַ? שְׁלשָה אֲנִי יוֹדֵעַ: שְׁלשָה אָבוֹת, שְׁנֵי לֻחוֹת הַבְּרִית, אֶחָד אֱלֹהֵינוּ שֶׁבַּשָׁמַים וּבָּאָכֶץ

אַרְבַּע מִי יוֹדֵעַ? אַרְבַּע אֲנִי יוֹדֵעַ: אַרְבַּע אִמָּהוֹת, שְׁלֹשָׁה אָבוֹת, שְׁנֵי לֻחוֹת הַבְּרִית, אֶחָד אֱלֹהֵינוּ שַׁבַּשַׁמִים וּבַאַרֵץ שַׁבַּשַׁמֵים וּבַאַרֵץ

חָמִּשָׁה מִי יוֹדֵעַ? חָמִּשָׁה אֲנִי יוֹדֵעַ: חָמִשָּׁה חוּמְשֵׁי תוֹרָה, אַרְבַּע אִמָּהוֹת, שְׁלֹשָׁה אָבוֹת, שְׁנֵי לֻחוֹת הַבָּרִית, אֶחָד אֱלֹהֵינוּ שָׁבַּשָׁמֵים וּבַאַרֶץ הַבָּרִית, אֶחָד אֱלֹהֵינוּ שָׁבַּשָׁמֵים וּבַאַרֶץ

שִׁשָּׁה מִי יוֹדֵעַ? שִׁשָּׂה אֲנִי יוֹדֵעַ: שִׁשָּׁה סִדְרֵי מִשְׁנָה, חֲמִשָּׁה חוּמְשֵׁי תוֹרָה, אַרְבַּע אִמָּהוֹת, שְׁלֹשָׁה אָבוֹת, שְׁנֵי לֻחוֹת הַבְּרִית, אֶחָד אֱלֹהֵינוּ שֶׁבַּשָׁמִים וּבָאָרֶץ

שִׁבְעָה מִי יוֹדֵעַ? שִׁבְעָה אֲנִי יוֹדַעַ: שִׁבְעָה יְמֵי שַׁבַּתָא, שִׁשָּׁה סִדְרֵי מִשְׁנָה, חֲמִשָּׁה חוּמְשֵׁי תוֹרָה, אַרְבַּע אָמָהוֹת, שְׁלֹשָה אָבוֹת, שְׁנֵי לֻחוֹת הַבְּּרִית, אָחַד אֱלֹהִינוּ שֲבַּשַׁמִים וּבַאַרֵץ

1 of 4 4/9/20, 2:55 PM

dibrayah. Tisha yarchei leida. Shemona yemei milah. Shivah yemei shabta. Shisha sidrei mishna. Hamisha humshe torah. Arba imahot. Shelosha avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Achad asar mi yodeah? Achad asar ani yodeah. Achad asar cochbaya. Asarah dibrayah. Tisha yarchei leida. Shemona yemei milah. Shivah yemei shabta. Shisha sidrei mishna. Hamisha humshe torah. Arba imahot. Shelosha avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Shneim asar mi yodeah. Shneim asar ani yodeah. Shneim asar shivtaya. Achad asar cochbaya. Asarah dibrayah. Tisha yarchei leida. Shemona yemei milah. Shivah yemei shabta. Shisha sidrei mishna. Hamisha humshe torah. Arba imahot. Shelosha avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

Shelosha asar mi yodeah? Shelosha asar ani yodeah: Shelosha asar midaya. Shneim asar shivtaya. Achad asar cochbaya. Asarah dibrayah. Tisha yarchei leida. Shemona yemei milah. Shivah yemei shabta. Shisha sidrei mishna. Hamisha humshe torah. Arba imahot. Shelosha avot. Shnei luchot habrit. Echad eloheinu shebashamayim uva'aretz.

?שְׁמוֹנָה מִי יוֹדֵעַ

שְׁמוֹנָה אֲנִי יוֹדֵעַ: שְׁמוֹנָה יְמֵי מִילָּה, שִׁבְּעָה יְמֵי שַׁבָּתָא, שִׁשָּׁה סִדְרֵי מִשְׁנָה, חֲמִשָּׁה חוּמְשֵׁי תוֹכָה, אַרְבַּע אִמָּהוֹת, שְׁלֹשָׁה אָבוֹת, שְׁנֵי לֻחוֹת הַבְּרִית, אֶחָד אֱלֹהֵינוּ שֶׁבַּשָׁמֵים וּבַאַרֵץ

ּתִשְׁעַה מִי יוֹדֵעַ?

תִּשְׁעָה אֲנִי יוֹדֵעַ: תִּשְׁעָה יַרְחֵי לֵדָה, שְׁמוֹנָה יְמֵי מִילָה, שִׁבְּעָה יְמֵי שַׁבָּתָא, שִׁשָּׁה סִדְרֵי מִשְׁנָה, חֲמִשָּׁה חוּמְשֵׁי תוֹכָה, אַרְבַּע אָמָהוֹת, שְׁלֹשָׁה אָבוֹת, שְׁנֵי לֻחוֹת הַבְּּרִית, אֶחָד אֱלֹהֵינוּ שָׁבַּשָׁמִים וּבָאָרֶץ

עשרה מי יוֹדע?

ְעֲשֶׁרָה אֲנִי יוֹדֵעַ: עֲשֶׂרָה דְבְּרַיָא, תִּשְׁעָה יַרְחֵי לֵדָה, שְׁמוֹנָה יְמֵי מִילָה, שִׁבְעָה יְמֵי שַׁבָּתָא, שִׁשָּׁה סִדְרֵי מִשְׁנָה, חֲמִשָּׁה חוּמְשֵׁי תוֹרָה, אַרְבֵּע אִמָּהוֹת, שְׁלֹשָׁה אָבוֹת, שְׁנֵי לֻחוֹת הַבָּרִית, אֶחָד אֱלֹהֵינוּ שָׁבַּשַׁמֵים וּבָאָרֶץ הַבָּרִית, אֶחָד אֱלֹהֵינוּ שָׁבַּשַׁמִים וּבָאָרֶץ

אַחַד עַשַּׂר מִי יוֹדֵעַ?

אַחַד עָשָׂר אֲנִי יוֹדֵעֵ: אַחַד עָשָׂר כּוֹכְבַיָּא, עֲשֶׂרָה דִבְּרַיָא, תִּשְׁעָה יַרְחֵי לֵדָה, שְׁמוֹנָה יְמֵי מִילָה, שִׁבְעָה יְמִי שַׁבָּתָא, שִׁשָּׁה סִדְרֵי מִשְׁנָה, חֲמִשָּׁה חוּמְשֵׁי תוֹרָה, אַרְבַּע אָמָהוֹת, שְׁלֹשָׁה אָבוֹת, שְׁנֵי לֻחוֹת הַבְּרִית, אֶחָד אֵלֹהֵינוּ שַׁבַּשַׁמֵים וּבַאַרֵץ

ּ שָׁנֵים עֲשַׂר מִי יודע?

שנים עַשָּׁר אֲנִי יוֹדֵעַ: שְׁנֵים עֲשָׂר שִׁבְטַיָא, אַחַד עֲשָׂר כּוֹכְבַיָּא, עֲשָׂרָה דִבְּרַיָא, תִּשְׁעָה יַרְחֵי לֵדָה, שְׁמוֹנָה יְמֵי מִילָה, שִׁבְעָה יְמֵי שַׁבָּתָא, שִׁשָּׁה סִדְרֵי מִשְׁנָה, חֲמִשָּׁה חוּמְשֵׁי תוֹרָה, אַרְבַּע אִמָּהוֹת, שְׁלֹשָה אָבוֹת, שְׁנֵי לֻחוֹת הַבְּּרִית, אֶחָד אֱלֹהֵינוּ שֶׁבַּשָׁמִים וּבַאַרֵץ

שְׁלֹשָׁה עָשָׂר מִי יוֹדֵעַ? שְׁלֹשָׁה עָשָׂר אֲנִי יוֹדֵעֵ: שְׁלֹשָׁה עָשָׂר מִדַּיָא. שְׁנֵים עָשָׂר שִׁבְטַיָא, אַחַד עָשָׂר כּוֹכְבַיָּא, עַשֵּׂרַה דִבָּרַיַא, תִּשִׁעַה יַרְחֵי לֵדֵה, שִׁמוֹנַה

יְמֵי מִילָה, שִׁבְעָה יְמֵי שַׁבָּתָא, שִׁשָּׁה סִדְרֵי מִשְׁנָה, חֲמִשָּׁה חוּמְשֵׁי תוֹרָה, אַרְבַּע אָמָהוֹת, שְׁלֹשָׁה אָבוֹת, שְׁנֵי לֻחוֹת הַבְּּרִית, אָחַד אֵלֹהִינוּ שֵׁבַּשַׁמִים וּבַאַרֵץ

Translation:

Who knows one? I know one! One is our God in the heavens and the earth.

Who knows two? I know two! Two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Who knows three? I know three! Three are the fathers, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Who knows four? I know four! Four are the matriarchs, three are the patriarchs, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Who knows five? I know five! Five are the books of the Torah, four are the matriarchs, three are the patriarchs, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth

Who knows six? I know six! Six are the orders of the Mishnah, five are the books of the Torah, four are the matriarchs, three are the patriarchs, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Who knows seven? I know seven! seven are the days of the week, six are the orders of the Mishnah, five are the books of the Torah, four are the matriarchs, three are the patriarchs, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Who knows eight? I know eight! Eight are the days until circumcision, seven are the days of the week, six are the orders of the Mishnah, five are the books of the Torah, four are the matriarchs, three are the patriarchs, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Who knows nine? I know nine! Nine are the months of pregnancy, eight are the days until circumcision, seven are the days of the week, six are the orders of the Mishnah, five are the books of the Torah, four are the matriarchs, three are the patriarchs, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Who knows ten? I know ten! Ten are the commandments, nine are the months of pregnancy, eight are the days until circumcision, seven are the days of the week, six are the orders of the Mishnah, five are the books of the Torah, four are the matriarchs, three are the patriarchs, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Who knows eleven? I know eleven! Eleven are the stars [in Joseph's dream], ten are the commandments, nine are the months of pregnancy, eight are the days until circumcision, seven are the days of the week, six are the orders of the Mishnah, five are the books of the Torah, four are the matriarchs, three are the patriarchs, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Who knows twelve? I know twelve! Twelve are the tribes [of Israel], eleven are the stars in Joseph's dream, ten are the commandments, nine are the months of pregnancy, eight are the days until circumcision, seven are the days of the week, six are the orders of the Mishnah, five are the books of the Torah, four are the matriarchs, three are the patriarchs, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

3 of 4 4/9/20, 2:55 PM

Who knows thirteen? I know thirteen! Thirteen are the attributes [of God's mercy], twelve are the tribes [of Israel], eleven are the stars in Joseph's dream, ten are the commandments, nine are the months of pregnancy, eight are the days until circumcision, seven are the days of the week, six are the orders of the Mishnah, five are the books of the Torah, four are the matriarchs, three are the patriarchs, two are the tablets of the covenant, and one is our God in the heavens and the earth.

Translation by Eve Levavi

Information:

Translation by Eve Levavi. The translation is part of the work *Haggadah for Pesah*, *an English Translation*, hosted on the Open Siddur Project. The translation has not been modified by the Zemirot Database.

Load recordings (there are 2 recordings)

Categories:

Pesach Yiddish

Report copyright infringement/submit DMCA request

Contact Us Copyright Policy DMCA Policy and Agent Info Links and Partners

השירות פועל ברישיון אקו"ם

4 of 4 4/9/20, 2:55 PM